AWE Mainta
E **DIFERENCIA** DEN NOTICIA

BOARDWALK ARUBA A GANA TRAVEL AWARDS 2024 COMO SMALL CARIBBEAN HOTEL DI AÑA



6

2
PARLAMENTARIO MIKE DE MEZA
NO TA HULANDA PERO ARUBIANONAN A HACI E PAIS AKI LOKE CU E TA AWE!

3
SI DI BERDAD E TA CONTROLA SU MINISTERNAN
CON POR TA CU PROME MINISTER A HAY'E CU CASO PENAL BAO SU GOBERNACION

4
MINISTER ROCCO TJON:
E PENSAMENTO CU GOBIERNO TA OTORGA ASILO ORA BIN CU LANCHA ARUBA NO TA CORECTO

Parlamentario Mike de Meza

No ta Hulanda pero Arubianonan a haci e pais aki loke cu e ta awe!

Mustrando hopi determinacion parlamentario Mike de Meza di fraccion di AVP, a mustra cu tanto den e reunion di dialuna merdia relaciona cu cambio di e ley di LAft, por a scucha cu den ultimo 37 aña, politiconan di Aruba a fracasa.

Na mes momento de Meza a sigui mustra cu lo ta bon pa para keto un rato y puntra nos mes ta KICO realmente Hulanda a haci pais Aruba, den desaroyo di e isla aki.
"Cu nos a beneficia di e relacion den Reino ta un hecho, inmaterieel, ya cu el a habri algun porta pa nos pero realmente caminda Aruba ta para awe, ta dor di trabounan grandi dor di politiconan Arubiano durante ultimo 37 aña.
Nos por para akinan den sala di Parlamento, desgaba tur hende pero nos ta traidor ya cu tur esunnan cu a bin prome cu nos, a traha pa e pais aki. Awe y ultimo 20 y hasta 30 aña, Aruba ta e pais miho para den region.
No ta Hulanda a bin haci e trabou aki pa nos, ta e Arubianonan a haci e trabou aki, e Arubianonan a goberna e pais aki, cu tabatin problema, si, cu tabatin retonan, si, cu nos tabatin retonan grandi financiero, sigur.

Nos ta un pais chikito y tin gastonan desproporcional pa un economia chikito pero awe nos por bati riba nos pecho ya cu Aruba tin un di e GDP na miho den Caribe, scol, educacion, nos por keda diferencia di opinion entre nos, politiconan ya cu cada ken kier haci un miho trabou pero e pais aki cu yama Aruba, a sirbi yiunan di tera.
Turismo ta e miho, no solamente den Caribe pero na mundo, nos tin un sistema di utilidad, awa garantisa cu nos por bebe tur dia, miho calidad di mundo, coriente caminda tin cu wak paisnan grandi caminda cada tres ora coriente ta cay afo.
Wak e parti di salud y ora abo como Arubiano bula bay Colombia of Santo Domingo, bo ta haya miho trato pasobra nos ta papia cu e dollar pero wak con ciudadanonan di e paisnan grandi ey, ta wordo trata.

Aki nos tin un AZV cu tur hende ta cubri, hasta esunnan cu a bin traha aki, ta inscribi y nan tin e seguro aki. Nos leynan, nos husticia caminda nos por discuti si criminalidad a subi si of no pero nos tin un sistema miho cu casi tur e paisnan den region, un di e miho na mundo.
Pero mi ta haya un lastima ora mi ta scucha nos para aki den, bagatelisa y kibrando historia di Aruba, criticando tur politico di cual partido cu ta, cu a hiba e pais aki dilanti, e



lucha grandi cu tabatin di nos antepasadonan.

Ya nan tabata sa e tempo ey na momento cu Aruba tabata frustia bou di Antias y Hulanda ya cu no ta por nada a lucha 100 aña pa nos por a yega na e Status Aparte, y for di momento cu nos a haya nos Status Aparte, Aruba a haci miho cu tur e otro paisnan den Reino.

Si nos para aki nan sigui ataca otro, ta kibra nos ta kibra otro, kibra nos ta kibra historia di Aruba, y ta crea e impresion ayafo, pa no confia politica di Aruba,cu ta e miho pais den region.
Nos ta kibrando nos propio historia, no ta traicionando tur esunnan cu a sacrifica nan bida pa desaroyo di e pais aki y tin cu mustra aki cu dor di varios gobierno, a bati na porta di Hulanda pa technisch bijstand pero nunca Hulanda tabata habri pa esaki.

Nos mester ta mas 'outspoken' nos no mester tin miedo di Hulanda ya cu e ora ey bay biba na Hulanda, nos mester ta habri y nos por sigui discuti aki den pero ora cu ta toca Aruba, nos tur tin cu para wak den mesun direccion.

Ora cu Aruba a haya su Status Aparte, kico Hulanda a yuda cu'ne? Ban ta honesto, ya cu ora Lago tabata cerando su porta, kico Hulanda a yuda cu'ne? 911 a dal Aruba duro, kico Hulanda a yuda cu'ne? E crisis financiero mundial, kico Hulanda a yuda Aruba cu'ne?
Pero na 2010, a duna Corsou, Sint Maarten, Bonaire y otro islanan tur ayudo pero nunca y esaki not a skirbi ningun caminda, a duna Aruba e oferta di sosten financiero cu e otro islanan di Antias a ricibi," Parlamentario Mike de Meza a trece dilanti den un di e disertacion mas impactante den hopi tempo den Parlamento.

Si di berdad e ta controla su ministernan

Con por ta cu Prome Minister a hay'e cu caso penal bao su gobernacion

Por mira un situacion caminda cu recientemente a trece padilanti cu Prome Minister, Evelyn Wever-Croes ta coregi su ministernan. Durante tratamento di presupuesto di pais Aruba, lider di fraccion di MAS, drs. Marisol Tromp, a cuestiona kico kiermen cu esey, si en berdad e tabata coregi e ministernan y aparentemente e prome mandatario tambe tabata coregi Tromp, e ora con por ta cu bao di su gobernacion, ta nace un caso penal asina grandi di e ex-colega den e caso aki cual ta su vice-prome minister, cual ta caso Flamingo,

Con por ta, segun Tromp, si berdad ta coregi e casonan y ta preocupa di berdad, dicon e caso aki por a nace bao di cocodek di e minister. E ora mester a corigie na tempo.

E minister a haya ta bon pa lastra delaster un politico di oposicion y den e caso aki ta haya ta bon pa lastra Tromp, pa lastra su ruman muhe, pa lastra esunnan cu a traha na bureau den Cocolishi cu e no ta simpatisa aparentemente, pa acusa cu lista y pa kere cu e ta bon pa bin parlamento y trece asunto caminda cu supuestamente den concepto di Evelyn ta depolitisa, ilustrando aparentemente e ta drumi cu lista di DIP bao di su corchon.

"Ami a kere ta Benny Sevinger tabata drumi cu lista bao di su corchon," el a enfatisa, añadiendo cu e por lo menos a sali bisa cu ora nan a bin su cas, a saca un lista fo'i bao su cama y kier a acusa algun ex-politico.

"Pero aki tin un (referiendo n'e prome minister) ta bisa cu e ta depolitisa, cu e no sa nada, e no a mira nada," Tromp a indica. Bay puntra otro hende, pasobra e no ta firma nada, sino t'e director. Den algun minuut e prome minister por bin si cu un bosh'i documento cu no ta supuestamente cerca dje, pero aparentemente e ta drumi cu nan bao su cusinchi.

Ta haya tambe un situacion caminda cu e prome minister ta ataca e mesun hendenan cu tabata bao di su gobierno cu el a traha cu nan, prome cu Tromp mes tabata minister. E prome minister conoce nan miho cu Tromp mes.

Tromp a hereda un bureau den Cocolishi, caminda cu e no a nombra ni un solo hende di su confiansa, manera ta normal cu tur minister ta bin cu su profesionalnan y e conseheronan cu e ta confia.



Tromp tabata e unico cu a sinta na un bureau den Cocolishi, a tum'e over, sin conoce mayoria di e empleadonan, sin sa mes ken nan ta, sin a traha cu nan nunca y a cera conoci cu nan na trabao.

Ora ta haya ta bon pa bisa *"pa bin cu un lista y hende ta traha overtime y a cobra sin traha." "Mi no por firma nada, sin cu mi conseheronan cu a traha tur e tempo cu n'e (Prome Minister) y tur otro ex-minister, a wak nan, a studia nan y conseha riba nan. Esunnan cu prome cu mi a mira un documento y muy en particular ora ta toca placa y si acaso ta toca overtime di un persona cu no tin ningun toelage, ni a telefon, ni pa auto, ni 25%, pero ta traha cu salario normal, bao su gobierno, tin palabracion cu e mag cobra overtime, no ta mi acuerdo. M'a bin hay'e,"* el a indica.

Tur e tempo aki por a paga e caso aki. Pero unabes Tromp a sinta diripiente e ta algo cu supuestamente no ta bon. Pero prome minister ta lubida cu e mesun hendenan cu a conseha Tromp y su antecesornan riba e tema aki pa paga of no, ta e mesun personanan cu awe keto bay ta traha cu ne (prome minister) y ta traha cu ne tambe, e parlamentario a enfatisa.

Minister Rocco Tjon:

E pensamento cu gobierno ta otorga asilo ora bin cu lancha Aruba no ta corecto

Diamars, den oranan di marduga, nos radarnan a tuma nota di un boto biniendo den direccion di Aruba. Mesora e 'Metal Shark' di Kustwacht cu asistencia di Cuerpo Policial di Aruba (KPA) su helicopter, a dirigi nan mes pa asina intercepta e boto aki.

Ta trata di 11 hende homber Venezolano y un hende homber Colombiano (12 persona total). Abordo di e lancha a tuma nota di diferente pakete, cu mas di 600 kilo di substancia cual ta bou investigacion. E 12 personanan a ser entrega na KPA y e lancha cu nan a nabega riba dje a sink eventualmente. Un tremendo trabou di parti di Kustwacht, Cuerpo Policial y demas departamentonan di e strategisch grensoverleg.
Na mes momento, nos ta anuncia cu e di cuater (4) radar a yega Aruba, y lo wordo instala na inicio di aña 2024.

Importante pa menciona ta cu pais Aruba lo no otorga ningun tipo di asilo na e personanan aki cu a purba di drenta Aruba na un manera ilicito.

Bisando esaki, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social kier pone enfasis riba cada ken cu tin intencion pa drenta Aruba na un manera ilicito, pa por fabor no haci esaki, pasobra bo lo sali perhudica. E ta di riesgo halto y sumamente peligroso cu consecuencianan fatal, y si logra drenta Aruba, bo lo wordo deporta bek sin oportunidad di asilo.

Pais Aruba ta inverti hopi den tecnologia, personal y e strategisch grensoverleg. Manera ta conoci e groeifonds pa cu esaki a keda aproba, como tal lo bay inverti aun mas pa asina fortifica aun mas e siguridad na nos frontera.

Domi Tromp, tata di Marisol Tromp a fayece ayera nochi



Team di AWEMainta ta manda palabra di condolencia na famia di fayecido.

Announcement of the Government of Aruba
Treasury Bills issuance – Afl. 9,000,000.00
December 29, 2023 – March 29, 2024

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of December 19, 2023.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on December 29, 2023, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

Amount:	Afl. 9,000,000.00
Maturity:	3 months
Redemption date:	March 29, 2024

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Wednesday, December 27, 2023 at the latest at 12:00 p.m. (cutoff time)**.

Aruba, December 20, 2023
Centrale Bank van Aruba


CACHI·CACHI
Christmas Edition
GANA TUR DIA
AFL. 1.000,-
CU
LOTTO 5
LOTTO DI DIA
LUCKY 3
ZODIAC
BIG 4
CAT4CHI
1OFF
KÒRSOU
MULTI-X
MINI MEGA
MINI MEGA
MEGA PLUS
INSTA CASH
CACHI CACHI
Lotto
Agent 1
Serial # 1716-8387-5391-9336
Fri Dec 4 10:58:47 2023
Draw 1 on Dec 4 to Draw 1
Valid for 1 Draw
666179
Promotion
Signature
Indentification
CON PA HUNGA:
Cu cada compra di weganan di Lotto, ta ricibi un set di number di Cachi Cachi ariba bo ticket. Sorteo di Cachi Cachi lo tuma lugar tur dia durante sorteo di anochi y diadomingo 2:00 PM.
Campaña ta valido desde 1 di december te cu 31 di december 2023
www.lottoaruba.com
LOTTO
Cambiando bida...

Boardwalk Aruba a gana Travel Awards 2024 como Small Caribbean Hotel di aña







Boardwalk Boutique Hotel Aruba ta un di e ganadonan di e Travel Award 2024 di Caribbean Journal, pa obtene e titulo di Small Caribbean Hotel di aña. Di e propiedad aki, ubica den e exuberante hardinnan di un plantacion di coco di antaño na Palm Beach, e hurado a bisa: "Bo por pasa un siman aki y no haya ni un solo defecto. Asina di meticuloso ta aki e compromiso cu hospitalidad, un luga caminda tur cos ta asina agradabel, asina bon haci, asina creativo cu pa bay cualkier otro hotel tin mester di un ahuste chikito." *E coleccion di casita den un oasis exuberante cerca di Palm Beach na Aruba, ta asina bon."*

E di 10 edicion aki di Caribbean Travel Awards di Caribbean Journal ta un celebracion regional di biahe y turismo, cu ta reconoce e persona y e luganan cu ta contribui n'e asombroso exito di Caribe – y ta sigura cu e continua, desde e miho hotelnan di e region na su principal ehecutivonan di turismo n'e islanan cu ta distingui den field manera cuminda, romance, sostenibilidad y innovacion, segun loke ta selecciona p'e ekipo editorial di Caribbean Journal. Boardwalk t'e unico hotel di Aruba cu ta figura riba e lista di e aña aki, mientras cu Aruba a gana e premio *"Honeymoon Destination of the Year."*

"Nos ta encanta, honra y complaci di ricibi e premio aki di e publicacion mas in -the-know ora cu ta trata di hospitalidad di Caribe. Na Boardwalk, nos ta hacie na nos manera. Nos ta aporta e balor agrega y dedica energia na e elementonan cu nos ta kere cu ta haci vakantie den Caribe unico, realmente comodo y autentico. Nos ta aprecia sinceramente ricibi e reconocemento di Caribbean Journal pa loke nos ta haci," Kimberly Rooijakkers, director di e hotel y co-propietario di Boardwalk Boutique Hotel a bisa.

Boardwalk Boutique Hotel Aruba ta ofrece experiencia vacacional personalisa, acogiendo su huespednan den casita Caribeño espacioso den un oasis tropical no mucho leu for di Palm Beach. E instalacionnan ta inclui un free-form pool cu hamaca riba awa y un piscina di trankilidad, gym y spa, un amplio lobby y e restaurant The Coco Cafe p'e miho desayuno, hunto cu appetizer y cocktail durante henter dia. Boardwalk tambe ta ofrece servicio di beach cu beach-chair y palapa gratis riba Palm Beach. Pa mas informacion subi riba boardwalkaruba.com.

Team di AWEMainta & AM News ta participa

En conexion cu dianan di fiesta binidero,
lo **no tin circulacion di corant**
AWEMainta y AM news dianan:

Pasco
24, 25, 26 y 27 di december (Pasco)
Proximo publicacion ta bira 28 di december 2023
(Nos ultimo dia di trabou ta 22 december y
nos ta bek den oficina dia 27 december)

Aña nobo
31 december, 1,2 y 3 di januari
Proximo publicacion ta bira 4 januari 2024
(Nos ultimo dia di trabou ta 29 december y
nos ta bek den oficina dia 3 di januari)

Por fabor tene cuenta cu tur comunicado y aviso mester t'aden prome cu 7pm, despues di e ora menciona, e aviso y/of comunicado lo Sali den e siguiente publicacion.

Pa medio di esaki, Team AWEMainta y
AM News kier desea pueblo y nos fiel siguidonan un
Feliz Pasco y un Prospero aña 2024!

Despues di aprobacion di Conseho di Minister di Reino

E ley di supervision financiero di Aruba LAft a wordo pasa unanimamente door di parlamento di Aruba

Despues di negociacionnan entre Aruba y Hulanda, Gabinete Wever-Croes II a logra adapta e Ley di Supervision Financiero di Aruba cu e normanan financiero nobo y tres condicion cu Hulanda a stipula. Segun e protocol di 2015 entre Aruba y Hulanda, Aruba no por cambia e ley aki di su mes pero prome cu esey, mester aprobacion di Conseho di Minister di Reino. Fin di augustus di e aña aki, Aruba a manda e concepto di e ley Hulanda y despues di negociacionnan intenso entre Aruba y Hulanda, Aruba a adapta e concepto riba e tres puntonan cu Hulanda a exigi.

Finalmente, Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, dia 1 di December 2023 a indica cu ta bay di acuerdo cu e concepto adapta y e ley a wordo manda pa Parlamento. Dia 18 di December, Parlamento di Aruba a trata e cambionan aki cu a wordo aproba unanimamente pa e 19 Parlamentarionan cu tawata presente.

NORMANAN FINANCIERO: Den e ley adapta tin tres norma cu ta wordo stipula.
- Aruba tur aña mester tin por lo menos 1% di surplus.
- E gastonan di personal den 2027 mester yega maximo 10% di GDP.
- E debe di pais Aruba mester yega 70% na aña 2031 y 50% aña 2040.



Esakinan ta e normanan cu Aruba y Hulanda a palabra ya caba na 2018 y na 2020 y awo esakinan ta ancra legalmente. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu e normanan aki ta realistico. E siman aki, Parlamento a aproba Presupuesto 2024 di Pais Aruba cu un surplus di 1%. Na 2023, e surplus tawata na 1.9%. Cu esaki, Aruba ta e prome pais den Reino cu tin un Presupuesto 2024 aproba y cu un surplus.

BOETERENTE, 6.9%:
A pesar di e echo cu Aruba a adapta e Ley di Supervision Financiero segun e intruccion di Hulanda, pa Hulanda, esaki no ta motibo ainda pa baha e boeterente di 6.9% pasobra segun Hulanda, Aruba ainda por cambia e ley aki unilateralmente y esaki no ta duna suficiente confortabilidad na Hulanda. "P'esey Hulanda a exigi cu Parlamento di Aruba ta pasa su autonomia Parlamentario na Reino y ancra esaki den un ley di Reino (Rijkswet). Parlamento di Aruba ta opone esaki", Prome Minister a remarca.

Prome Minister a expresa cu e posicion di Hulanda den esaki no ta corecto. Esaki tambe a wordo demostra door di un opinion legal cu un profesor Hulandes a duna. Aruba ta mara na e protocol di 2015 y no por cambia e ley aki unilateralmente.

Tambe, expertonan ta bisa cu asina e boeterente di 6.9% di Hulanda no por keda na vigor tampoco awo cu Aruba a haci tur loke cu Hulanda tawata kier den e ley. Tambe Parlamentarionan di Eerste Kamer ta di mesun opinion.

Wardacosta y Cuerpo Policial Aruba a detene 12 persona riba lama

Den ora nan di marduga, sistema nan di deteccion a tuma nota di un contacto den direccion di Aruba. Un 'Metal Shark' di Wardacosta cu asistencia di Cuerpo Policial di Aruba (KPA) su helicopter, a dirigi nan mes pa asina intersepta e boto (tipo 'yola'). Ta trata di 11 hende homber Venezolano i un (1) hende homber Colombiano (12 persona total). Abordo di e lancha a tuma nota di diferente pakete (investigacion ta tumando logra pa determina e contenido) cu mas di 600 kilo. E 12 persona nan a ser entrega na KPA. E lancha cu nan a nabega riba dje a sink eventualmente.





Ultimo dia di inscripcion di Festival di Dande adulto

Fundacion Cultural di Festivalnan Folklorico (FCFF) ta participa cu ultimo dia di inscripcion pa e Festival di Dande Adulto 2023 lo ta dia 20 di december 2023.

E aña aki lo ta e di 51 Festival di Dande Adulto Na Honor di Harry Croes (q.e.p.d).

E Festival di Dande Adulto ta bay tuma luga riba dia 29 di december 2023 di 07:00pm – 02:00am na Club Caiquetio, na Paradera.Dande ta un di nos folklornan di mas bieu di Aruba y cu te ainda ta existi den nos barionan. P'esey ta importante pa nos comunidad sigui apoya e festivalnan di Dande pa e tradicion aki no bay perdi. FCFF ta corda lidernan di agrupacion tipico cu 20 di december ta ultimo dia pa inscribi. Nos ta spera cu Aruba lo tin un tremendo Festival di Dande Adulto 2023. Aruba lo conoce su Rey y Reina di Dande di Aruba pa 2023. Ariba e anochi aki lo reconoce personanan cu ta forma parti na nos cultura di Dande. Pa inscripcion por bay ariba nos Facebook page di Fundacion Cultural di Festivalnan Folklorico aki lo haya e link pa por haci e inscripcion y of tambe por tuma contacto cu nos na 5859228 of 7337679.

Marisol Tromp (MAS):

Minister President mes tabata mete den cartera di enseñanza tumando decision cu consecuencia financiero

Diabierna mainta, reunion riba e presupuesto di pais Aruba a continua y lider di fraccion di MAS, drs. Marisol Tromp no a keda sin duna su disertacion. Den segunda tanda, el a indica cu despues di un prome tanda a trece un disertacion, caminda cu el a duna di conoce cu prueba, unda cu tin un minister di enseñansa cu ta mete den procedura di scol, en particular di alumno, caminda cu ta determina si nan por haci toets of no, ta gradua of ta druip y cuestionando prome minister, si e ta coregi esaki of ta na altura di esaki.



Den e caso aki prome minister a contesta cu tin un LIM y cu e no ta mete den cartera di su coleganan, pasobra segun ley, berdad cada minister tin su responsabilidad ministerial. Awo naturalmente esaki huridicamente ta berdad, segun Tromp y por spera cu prome minister ta papia berdad, el a indica.

Pero naturalmente esaki no ta e caso, pasobra mientras cu el a duna enfaticamente di conoce cu e no ta mete den cartera di otro y cu ta coregi su ministernan, e ta mete directamente na momento cu e duna opdracht, siendo cu no ta su cartera, por ehempel den enseñansa.

Tromp a trece un prueba dilanti caminda cu prome minister no ta papia berdad. A cuestiona e prome minister, caminda cu algun tempo pasa tabatin un debate den parlamento riba enseñansa. A toca e tempo ey no solamente cu no ta su cartera, pero e periodo prome cu esey tampoco tabata su cartera.

Kiermen, no solamente bao di minister Endy Croes cu ta responsabel di enseñansa, pero tambe durante tempo di Rudy Lampe, cu tambe no tabata e prome minister su cartera.

Kico no ta mira awo, ta cu e prome minister ta haya ta bon pa firma y saca un carta, caminda cu dia 23 di juni 2021 e mes a firme personalmente, ta manda bisa SKOA den e caso aki cu tratando e caso aki, e kier bisa cu pa e problema di werksters, cu te awe no ta resolvi, pa asunto di salario y cuando nan ta wordo paga, ta bisa nan cu e ta pidi SKOA pa no kita werksters.

Enbes cu laga su minister informa un decision, e ta saca un carta bisando "gaarne verzoek ik SKOA niet over te gaan tot onslag van deze werknemers." E ta bisa tambe pa invita na pa bin cerca dje e diaranson ey, dia 30 di juni, 11:00 am, firma pa Prome Minister, Evelyn Wever-Croes.

Ta un prueba di metemento di enseñansa. Si tabata manera cu e ta bisa cu e no ta mete den cartera, e lo a laga su minister di e tempo ey, cu tabata Lampe y awor aki Endy Croes, laga Lampe e tempo ey mes informa nan of reuni cu nan. Pero no, segun Tromp. Tabata tempo di campaña, segun e fecha, net despues di eleccion. Ainda despues di eleccion el a haci esaki, caminda cu ya caba por bisa cu cada minister ta demisionario.

E consecuencia di esaki ta financiero. Un decision asina aki tin consecuencia financiero, segun Tromp. Tin bon intencion cu e werksternan y kier pa nan mantene un trabao. Pero esey no ta e discusion. Pero e discusion ta metemento di cartera. Ya caba por a mira cu loke e prome minister a trece dilanti, no ta cuadra cu berdad.
Kiermen nos tin dos minister metiche. Un ta mete den IPA y e otro ta mete den SKOA.

Eric Ras (Curpa):

Un miho futuro den 2024 ta rekeri biba segun e leynan di nos bon Dios

TIN un tempo stipula pa tur cos y tin un tempo pa tur evento bou di shelo. Un tempo pa nace y un tempo pa muri, un tempo pa planta y un tempo pa cosecha. Tur cuminsamento tin su final. Tur producto tin un fecha cu e ta caduca. Nos bida na e mundo aki ta pasahero. Esun cu sembra bondad lo sa di cosecha bondad. Tur locual cu bo sembra lo bo recoge cu tempo. J.F. Kennedy a yega di bisa no puntra kico bo pais por haci pa bo sino kico bo por haci pa bo pais.

Dianan ta pasa y pronto nos por mira e final di 2023. Pa hopi no tabata un aña facil pa motibo cu nos pueblo tin cu haci hopi sacrificio cu tanto aumento di costo di bida. Den hopi cas nos sa cu pueblo ta lucha pa sobrevivi. No ta un sentimento agradabel. Mientras cu nos tin rosea nos mester sigui lucha sin tin garantia riba un futuro miho, pero en todo caso tin e siguridad di a haci bo maximo esfuerso pa logra e miho futuro .

Nos di partido Curpa durante 2023 a laga nos bos resona y a señala locual cu segun partido Curpa no tabata corecto. Nos di partido Curpa ta hopi agradecido na Dios na prome luga y tambe na nos lectornan y tur esnan cu tabata habri pa ricibi nos informacionnan. Partido Curpa ta e bos di esnan cu pa motibo di miedo pa represaya ta keda keto. Nos por mira riba un aña fructifero pa partido Curpa. Nos ta e unico partido politico Cristian cu for di principio ta hibando un lucha pa locual cu ta e famia cu Dios a crea cu den Su palabra ta bisa bay sea fructifero y multiplica y yena e tera y somete esaki na bo. Tur locual cu Dios a crea ta bon. Unda e husticia di Dios t'ey tin paz, amor y tin prosperidad. Dios a crea matrimonio cu un proposito pa multiplica.



Nos pueblo mester sigui lucha paso 2024 ta mustra di bira un aña dificil. Den e prome cuartal caba, pa motibo cu e situacion economico mundial, e situacion lo bira pio prome cu e drecha. Caida di e dollar Americano cu 30% lo bay afecta Aruba sigur. Nos fondo di pensioen segun informacion cu nos ricibi a perde 200 miyon florin na 2008. E caida di stock market ta sigur. Prijs di oro y zilver lo subi sigur.

Nos por tende politiconan bin cu yen di plan pero si e no ta di acuerdo cu e plan di Dios e lo no prospera, El Salvador cu tin un president Cristian, nos por mira un cambio grandi cu a tuma luga. Un pais unda bida di hende no tabata tin balor, awor e pueblo por biba sigur y por mira prosperidad y adelanto. E pueblo di El Salvador tin speransa y tin futuro.

Nos ta bibando den un templo biblico y cu speransa y fe den Dios nos Aruba dushi tera lo prospera. E tempo di Dios ta perfecto y unicamente den e boluntad di Dios nos por mira un miho futuro pa nos isla. E resultado di somete na e boluntad di Dios ta bendicion. P'esey mes partido Curpa ta manda un mensahe di speransa na nos pueblo di Aruba. Cu Dios na nos banda nos lo mira e cambio. Dios ta Esun cu ta cambia temponan y épocanan; E ta kita reynan y ta pone reynan; E ta duna sabiduria na sabionan y conocemento na hòmbernan di comprendemento.

Dios ta Esun cu ta revela e cosnan profundo y scondi. E sa kico tin den scuridad y e luz ta biba cerca djE. Nos politiconan no ta honra Dios paso nan ta bay contra di Su leynan y awe henter nos pueblo ta sufri pa es motibo aki. E palabra di Dios ta SI Y AMEN. Nos di partido Curpa kier gradici for di profundo di nos curason pa e sosten durante 2023. Danki na e sosten aki nos lo sigui lucha pa mira nos isla wordo transforma na bienestar di un y tur.

Nos di partido Curpa ta desea henter nos pueblo di Aruba un Bon Pasco y Feliz aña 2024 cu e paz, amor y felicidad reina den cada hogar di nos pueblo di Aruba. Partido Curpa e unico alternativa.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Gerlien Croes mester stop di hunga victima y manipula



Segun nos por a tuma nota durante tratamento di Presupuesto 2024 Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a fada di e actitud y actuacion di su colega Gerlien Croes. Na un manera masha directo Tromp-Lee a bisa Croes pa e stop di hunga victima, pasobra ta un manipulado e ta!

E reaccion di Tromp-Lee a bin door di un cantidad di acusacion sin base y baho di Gerlien Croes. Croes na un manera hopi baho lo a bisa cu Parlamentarionan cu ta sostene Gobierno no ta traha, ta lesa pero no ta compronde y cu nan no ta serio.

Tambe Croes lo a bisa cu e ta keda ataca y cu ta reacciona riba dje cu hopi emocion y cu ta crea yen di comocion rond di su persona. Na su turno Tromp-Lee a bisa Presidente di Parlamento cu den sala di Parlamento tin colega cu ta indica cu ta bira emocional contra dje, sin cu e ta tuma tempo pa bira e spiel mirando su refleho propio.

Tambe na un manera masha poetico, Tromp-Lee, a bisa Presidente di Parlamento cu su colega a papia di emocion y comocion y cu e lo tuma espacio pa sigui rima riba e palabranan aki, dirigiendo su mes na Croes, bisando lo siguiente: "accion ta conduci na reaccion, y ora haya contestacion kier bay den sclamacion cu un grado di exageracion anto sin cu e tin rason!!"

Tromp-Lee a contradeci Croes subrayando cu Parlamentarionan di coalicion na tur momento ta traha y sigur ta mustra tur clase di seriedad y responsabilidad. Contrario na Croes cu ta sinta grita awe durante reunion di Presupuesto 2024 mientras aña pasa na november e no tabatin ni e decencia, mescos demas miembronan di oposicion, pa ta presente pa tratamento di presupuesto 2023. E la prefera di bay biaha y gosa, mientras den e sala aki nos tabata cumpliendo cu nos trabou cu tur seriedad y responsabilidad. Na luga di representa su votadonan y haci su trabou di control durante tratamento di e ley di mas importante di nos pais.

Tromp-Lee a reacciona tambe riba e atake di Croes riba Minister President encuanto RAFft (Rijkswet supervision financiero cu Hulanda kier impone riba Aruba). Tromp-Lee a recorda Croes con e mes tabata papia di "gedwongen consensus". Pero ora a toca e momento pa bay trata e dos "gedwongen consensus" den reunionnan di IPKO, nan a haci palabracion den su partido AVP, cu nan no lo papia durante di e reunion. Ora e mester a defende su pais y su hendenan, nan a kies pa keda keto. Pero no ta nada straño mirando cu e scol cu nan a bay ta para pa bienestar di partido y personal y sigur no esun general. Ta un lastima.

Croes a reacciona bisando cu esey no ta berdad, cual na su turno Tromp-Lee a reta Ryçond Santos do Nascimento pa bisa cu no ta berdad pasobra ta su persona mes tabata bisa durante e reunion di IPKO cu su partido no kier pa e papia. Anto un persona cu sigur ta domina e materia di Reino, Statuut etc y por a yuda sali na defensa di nos pais y nos hendenan. Pero segun Tromp-Lee no por a spera otro di AVP. Tromp-Lee a indica cu e ta haya hopi tristo cu si ta bay biaha pa Sint Maarten pa reunion di IPKO ta laga Parlamento paga cu placa di pueblo pa nan bay hunga mudo ayanan. P'esey mes Tromp-Lee a bisa cu pueblo mester realisa ken berdaderamente ta nan representante!

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Kico ta ideologia di genero (Parti 3)

E ideologia destructivo cu ta invadiendo nos comunidad atraves di un agenda scondi

E ideologia di genero ta un ideologia cu ta cuminsa cana ora cu e matrimonio di mesun sexo wordo aproba na cualkier pais. Atraves di e aprobacion di e ley aki, e activistanan ta bay exigi hopi otro derechonan cu ya ta wordo duna na otro paisnan y cu lo mester wordo concretisa a traves di mas leynan. Ideologia di genero ta un movemento agresivo cual ta enfoca y kier indoctrina nos yiunan, y duna nan derecho y haci nan independiente di e mayornan riba un edad masha hoben mes. Un edad cu ta inadecua pa un mucha dicidi riba su mesun curpa y identidad sexual. Esaki no lo bay sosode den un of dos paso, pero ora wak kico tur loke ta sosodiendo na paisnan manera Hulanda, Canada, Merca, Europa, y Sur America sin conta otro regionnan, nos tin motibonan serio pa ta preocupa.

Leynan di ideologia di genero ta kita autoridad di mayornan pa dicidi riba nan yiunan
Den un articulo di dia 10 di januari 2022 y cu a wordo "updated" 10 di februari 2023, ta wordo describi kico ta pasando por ehempel na e estado di Washington na Merca. Na Washington nan a pasa un ley den cual un menor di edad di 13 aña bay ariba tin e derecho y autoridad pa cambia su sexo pa medio di operacionnan sin cu e mayornan tin algo di bisa.

E consecuencianan di menornan tumando decisionnan asina grandi ta teriblemente grave y catastrofico segun expertonan medico y di salud mental. Na California a pasa un ley cu hasta un mucha di 11 aña por a transiciona den un sexo diferente. Na 2023 Spaña a pasa un ley cu ta legalisa muchanan di 12 pa 14 aña por cambia nan sexo cu autorisacion di hues, y muchanan entre 14 pa 16 aña por haci esaki sin un evaluacion medico of di un psicologo. Esaki ta unda activistanan kier hiba e ideologia di genero aki na Aruba.

E peliger grandi di "Puberty Blockers"
Puberty blockers ta otro fenomeno "normal" awor den e mover di ideologia di genero. Puberty blockers ta: "medicamento pa stop e efecto hormonal den un mucha cu ta cuminsa den su pubertad". Por ehempel si un mucha homber kier puberty blockers pa stop su desaroyo masculino manera cambio di stem, stop crecemento di barba y crecemento di su parti intimo e ta tuma e tratamento aki. Sinembargo e tratamento aki ta peligroso y tin su riesgonan:
1. E medicamento usa como "puberty blockers" ta e mesun



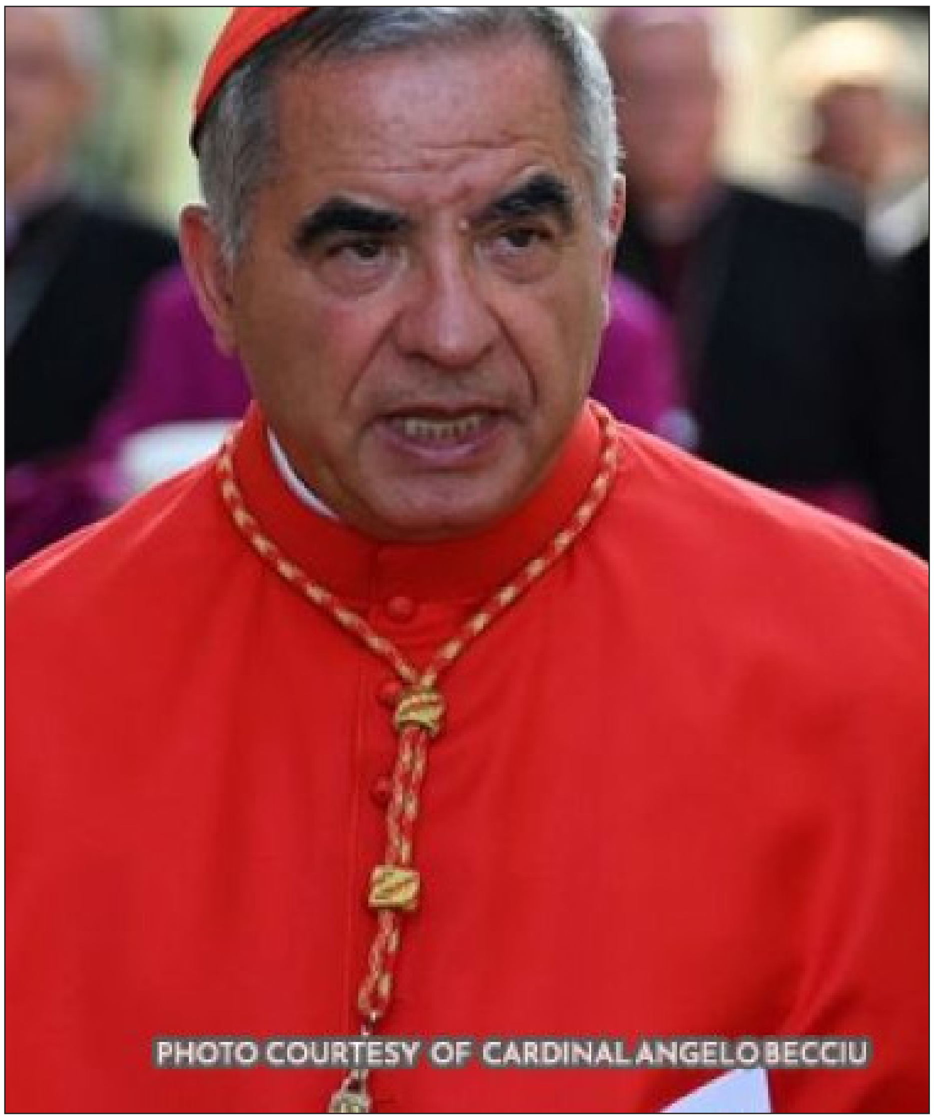
medicamento hormonal cu ta wordo uza pa "castracion kimico" di pedofielnan. Castracion kimico di pedofielnan ta wordo uza na Francia, Inglatera, Rusia, Poland, Belgica, Turkia y Nort Macedonia. Ainda bo ta kere esaki ta safe pa uza riba nos muchanan chikito?

2. Activistanan di ideologia di genero ta uza y ta promove e uso di e puberty blockers mientras cu nan no ta informa clientenan riba efectonan devastador cu esaki por tin pa nan salud. Aunke tin poco data, si tin algun efectonan secundario estableci den rapportnan di expertonan. Den un rapport cu mi tin, cu ta basa riba mas di 50 rapport y 300 experto manera psicologo, dokter, psikiatra di mucha, psikiatra y specialistanan medico, mi ta menciona algun di e efectonan devastador cu lo por tin riba e muchanan:
• Puberty blockers por ocasiona cu na final di nan pubertad nan por cuminsa experiencia "osteoporosis." (Biggs, 2021)
• Cierto investigacionan a conclui cu e puberty blockers lo tin efecto riba funcionnan cognitivo.(Anacker, Hough, Bellingham 2021)
• E tratamento hormonal di puberty blockers por laga e mucha infertil. (Cheng 2019, Schwartz & Moravek 2021)
• E falta di desaroyo di e organo sexual como efecto di puberty blockers lo por ocasiona cu e no lo por disfruta di e acto sexual. (Gil-Llario 2021)
• E organonan ta keda ne tamaño y desaroyo di pre-pubertad, cu ta dificulta un operacion pa cambia e sexo. (Van de Grift, 2020)
• E tratamento y su efectonan riba stem y otro nan ta irreversibel. Si un mucha kier cambia bek na su sexo original e ta keda perhudica.
• Pa mucha muhenan cu ta tuma dosis halto di e tratamento tin riesgo halto pa enfermedadnan cardiovascular y cancer. (Alzahrani, deBlok 2019, Hanby 2023)

Pronto mi lo continua informa pueblo riba e tema den otro edicion.

Corte di Vaticano a emiti veredicto historico

Ta declara cardinal Becciu culpabel di malversacion di fondo y abuso di poder


PHOTO COURTESY OF CARDINAL ANGELO BECCIU

Den un caso historico describi como e "huicio di siglo" den e Ciudad di Vaticano, Corte di estado di e ciudad di Vaticano a declara cardinal Angelo Becciu culpabel di malversacion di fondo y abuso di poder.

E veredicto t'e resultado di un proceso largo cu a implica Becciu, otro nuebe persona y cuater empresa, tur di nan acusa di mal conducta financiero durante e mandato di Becciu den Secretaria di e estado.

Despues di un proceso hudicial exhaustivo cu a resulta den 86 bishita y caminda cu 76 testigo a declara, hues Guiseppe Pignatone a dicta sentencia diasabra. Cardinal Becciu a wordo condena na cinco aña y mey di prizon compaña pa un multa di 8 mil euro y n'e prohibicion permanente di eherce funcion publico.

Otro cinco acusado tambe ta confronta consecuencia legal: Enrico Crasso (shete aña), Cecilia Marogna (tres aña), Raffaele Mincione (cinco aña), Fabrizio Tirabassi (shete aña) y Gianluigi Torzi (seis aña). A impone multa y sancion adicional n'e acusadonan René Brülhart, Tommaso Di Ruzza y Nicola Squillace.

E ex-funcionario di e Secretaria di Estado, Monseigneur Mauro Carlino a wordo absolvi di tur e cargonan, mientras cu e empresa Logsic Humitarne Dejavnosti a wordo sanciona cu un multa di 44 mil dollar.

Den centro di e caso tabatin un problematica di un deal di real estate na London, cu a causa un perdida di 150 miyon dollar p'e Secretaria di Estado. Becciu a confronta e cargonan di malversacion a traves di un organisacion beneficio Catolico di Sardinia y di uzo indebido di e fondonan p'e rescate di un soeur secuestra.

A ordena confiscacion na balor di mas di 181 miyon dollar y tur e acusadonan a wordo condena colectivamente pa paga aproximadamente 218 miyon dollar n'e partinan civil.

E condena di cardinal Becciu no tin precedente, ya cu ta convertie den e prome cardinal husga y condena p'e sistema di corte civil di Vaticano. A pesar di mantene su inocencia, e abogado di Becciu a expresa su intencion di presenta un apelacion, marcando un capitulo nobo den e historico saga legal aki dentro di Vaticano.

Fin di un era

E3, e principal showcase di video games ta dera definitivamente su portanan

Electronic Entertainment Expo (E3), considera den su dianan e cumbre di e ferianan di video games, ta despedi definitivamente di un era cu a dura mas di dos decada. E cancelacion a confirma a traves di un mensahe cortico riba e website di e convencion, caminda cu a expresa gratitud p'e recuerdonan crea a lo largo di e añanan y a conclui cu e acronimo GGWP, cu ta nifica Good Game, well played, un adecuado homenahe na su fundeshi den e mundo di video games.



E3, conoci popularmente como "e Pasco di video games", a nace na 1995 na Los Angeles y a converti den e plataforma caminda cu e gigantenan di video games ta acuDi pa devela nan ultimo titulo y innovacion. Sinembargo, e problemanan di e pandemia di COVID-19 a dal un golpi mortal, provocando e cancelacion total na 2020, un evento exclusivamente virtual na 2021 y otro cancelacion na 2022. E Asociacion di Software di Entretenimento (ESA), organisado di e evento, tambe a rechasa e posibilidad cu E3 lo bolbe tuma luga fisicamente na 2023, sin ofrece un alternativa online.

Cu e paso di e añanan, E3 a experencia un caida gradual mientras cu e companianan di video games tabata opta cada biaha mas pa organisa nan propio evento independiente riba streaming p'e anuncionan grandi. E lidernan di e industria manera Nintendo y Sony ya a papia di enfatisa pa retransmiti nan propio confrencianan, desviando e atencion di loke tabata un centro neuralgico di e revelacionnan riba e video games. Compara cu su epoca, caminda cu Microsoft, Sony y Nintendo tabata presenta nan console nobo den un solo aña, E3 a lucha pa mantene su status.

E cambio den panorama di video games, a refleha e tendencia general pa download online frente e compras personalmente, a accentua e retonan cu E3 tabata enfrenta. E intento di e convencion di rebiba e interesnan na 2017 habriendo su portanan na publico a acapara e atencion, pero no a logra pa inverti den e tendencia general. Na 2019, e ultimo conferencia fisico a atrae 66 mil persona. Anteriormente e convencion tabata mantene un aire di exclusividad, exigiendo e publico pa demostra un conexion cu e industria di video games.

E presidente y CEO di ESA, Stanley Pierre-Louis, a reconoce e dificultad di despedi di e kerido evento, pero a enfatisa den e evolucion di e panorama di e industria y den e oportunidadnan nobo pa atrae fanatico y socio. Mientras cu e companianan grandi ta explora e showcase individual, e conclusion di E3 ta marca un momento crucial den e evolucion di e mundo di video games, bisando ayo na un institucion antiguo consagra y dunando paso pa un era nobo di compromiso digital.

Minister Dangui Oduber:

Cu lansamento di proyecto Tourism Patrol Aruba lo eleva siguridad di comunidad y nos bishitantenan





Minister di Turismo y Salud Publico Dangui Oduber ta sumamente orguyoso pa anuncia e lansamento di e proyecto “Tourism Security Patrol Aruba” (TSPA), cu lo bay eleva e siguridad den e area hotelero pa nos comunidad y nos bishitantenan.

Un proyecto cu tabatin un trayectoria largo, pero cu a bira un realidad p’asina yuda preveni crimen den e areanan hopi bishita pa nos turistanan. Ta pa nota cu e industria di turismo ta creciendo, y segun e rapportnan di ATA, 98% di bishitante a indica cu un di e motibonan principal pa bishita Aruba ta pa motibo di siguridad.

E iniciativa aki cu a bin for di Aruba Hospitality & Security Foundation (AH&SF) ta representa un hito significante di nos compromiso di siguridad pa nos turismo. E ekipo di Tourism Security Patrol Aruba ta consisti di un team cu a sigui varios training riguroso na diferente compania di siguridad como tambe na Cuerpo Policial mes. Cada un lo ta ekipa cu material pa traha rapport, manera bodycam, flashlight, bicicleta electrico y mas.

Finalmente, Minister Dangui Oduber ta sumamente orguyoso di e proyecto aki cu ta demostra cu e maneho ta pa sigui innova pa garantisa siguridad na Aruba. Pa termina, un pabien ta bay na nos colega Minister di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon, AH&SF, Aruba Tourism Authority, KPA y tur cu a haci e proyecto di Tourism Security Patrol Aruba exitoso.

Tiger Woods y su yiu Charlie ta prepara p'e PNC Championship

Den un conmovedor muestra di camaraderia familiar, e leyenda di golf Tiger Woods y su yiu homber di 14 aña, Charlie, ta cla pa crea recuerdo duradero mientras cu nan ta prepara p'e Campeonato PNC na Florida e fin di siman aki. E torneo, cu ta forma pareha di golfista ganado di torneo grandi cu miembro di nan famia, ta ilustra e di cuater aparicion di e duo tata-yiu na Orlando.

Despues di casi ocho luna aleha di competencia di golf debi na un operacion di enkel na principio di aña, Tiger Woods tabatin un regreso triunfal den Hero World Challenge di Bahamas. Awo e y Charlie ta cla pa mustra nan pasion comparti p'e deporte riba escenario di PNC Championship.

Den un entrevista reciente cu NBC, Woods a expresa e alegria cu nan a experencia, declarando: "E tabata dibertido, tabata dibertido pa nos dos. Nos a alimenta di nos naturalesa competitivo y nos a pusha otro mutuamente pa ta miho y e ta simplemente un ambiente dibertido. Nos ta mantene light, competitivo, agradabel."



E similaridadnan entre Tiger y Charlie ta bay mas leu cu nan fam, evidente di nan swingnan di golf sumamente parecido y e manerismo riba e tee. E duo a train hunto na Ritz Carlton Golf Club, preparando e escenario pa un emocionante fin di siman di golf.

Charlie, cu a crece dies centimeter den e ultimo aña, ta un testimonio di e paso di tempo y di e evolucion di e dinamica entre tata y yiu. Justin Thomas, ganado di dos majors, a comenta den forma di wega n'e crecemento fisico di Charlie, señalando cu ya e no por haci mucho joke cu ne, pasobra "e ta acercando pa por dal mi un mokete."

Memey di e expectativanan cu awasero por afecta e PNC Championship di e aña aki, e hungadonan lo enfrenta no solamente e retonan meteorologico, sino tambe n'e singular tarea di disputa un torneo hunto cu un miembro di famia. E anecdotanan cariñoso, manera e reaccion irita di Charlie n'e poco convencional eleccion di tiro di su tata, ta añadi un toke di humor n'e experiencia golfistico familiar.

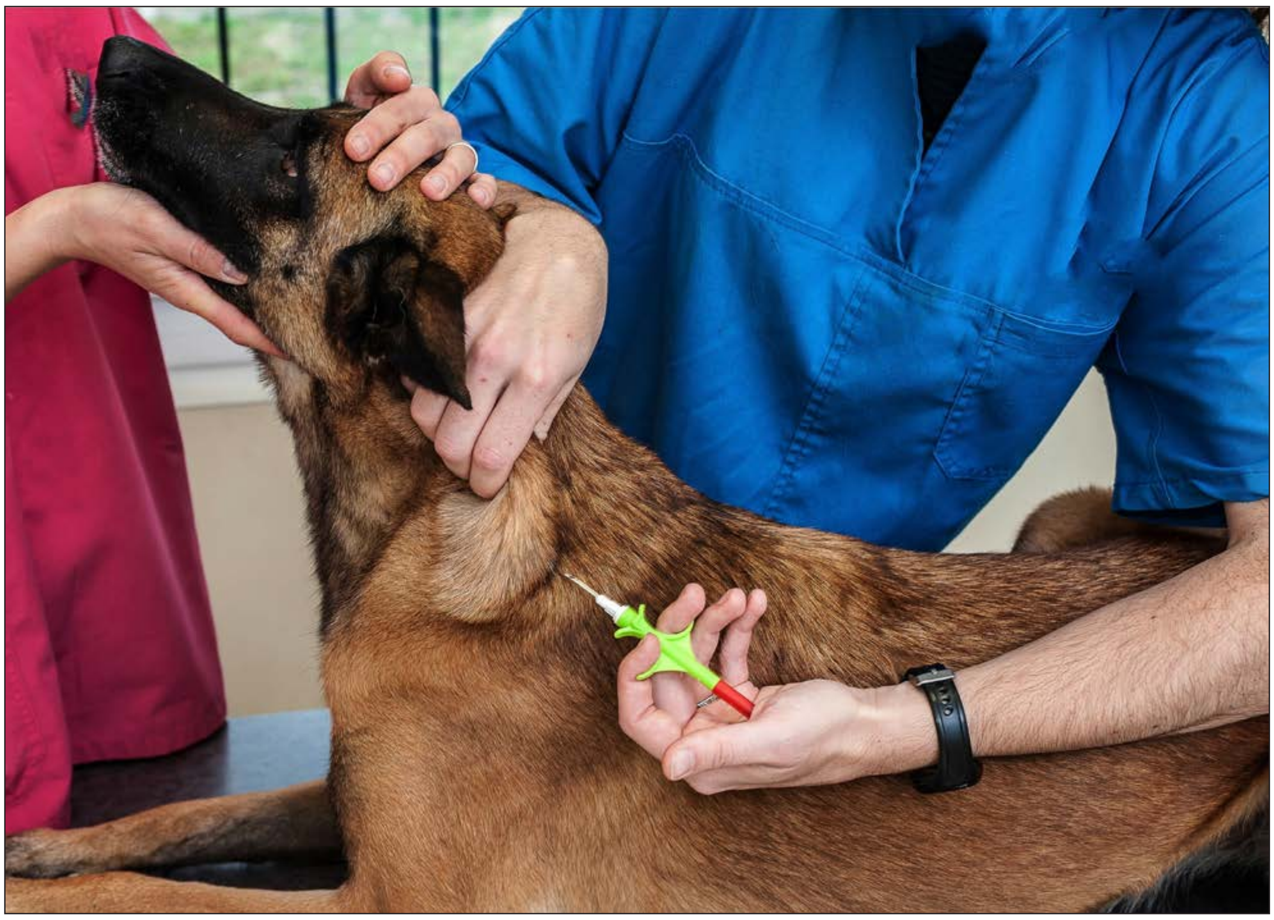
Tiger Woods ta reflexiona riba e proceso di aprendisahe di hunga cu Charlie, haciendo referencia n'e importancia di proporciona e momento y e ambiente adecua. A pesar di e retonan ocasional, e duo ta aceptando e biahe di crecemento y aprendisahe hunto.

Mientras cu Tiger Woods ta sigui cu su regreso n'e deporte, cu e obhetivo di hunga un torneo pa luna otro aña, e Campeonato PNC ta lanta como un capitulo alentador den historia di su regreso, un historia di amor familiar y pasion comparti cu ta resona den cada swing riba e campo di golf.

Minister Ursell Arends ta haci yamada na comunidad

Bira un doño responsabel y microchip bo mascota

E aña aki un bes mas Minister Ursell Arends ta lansa e campaña pa microchip mascota. E biaha aki e enfoke ta pa microchip di ambos cacho y pushi, conscientisando doñonan di mascota di e beneficio pa microchip nan mascota.



Kico ta Microchipping?
Microchip ta un obheto micro (chikito) cu tin informacion di mascota y su doño. E chip aki ta wordo inyecta bou di e cuero di un cacho of pushi. E microchip ta hopi chikito y ta wordo pon'i den menos di 2 seconde via un hangua pa un veterinario profesional. Asina cu e tin e microchip, e veterinario ta registra tur informacion di rasa, genero, nomber, caracteristica y informacion di e veterinario y doño den un sistema di registracion di mascota central.

Doño di mascota por microchip nan cacho of pushi pa solamente Awg. 25,-, un suma subsidia door di Ministerio di Naturalesa, y por haci un cita na tur veterinario.

E pasonan cu mester tuma ta lo siguiente:
• Scoge un veterinario preferi
• Tuma contacto cu e veterinario pa haci un afspraak pa microchip bo mascota
• Presenta riba e fecha di afspraak y paga solamente Awg. 25,- pa e chip

Dicon microchipping ta importante?
Microchipping ta importante no solamente pa bo mascota pero como doño di e mascota bo ta contribui na un bon causa, cu ta enfoca ariba e desaroyo di e prome sistema di registracion central pa mascota di Aruba. Ora bo mascota tin su microchip e ta wordo automaticamente registra na e sistema central "Aruba Pet Registry", esaki ta crea un identidad propio pa bo mascota. Un otro benificio di e microchip ta cu den caso cu e mascota perde, e por identifica esaki via e microchipreader door di tur veterinario, fundacionnan, KPA, BCI y tambe Centro di Control di Cacho. Esaki tin como beneficio cu e mascota por yega mas lihe na su doño.

Abo ta un doño responsabel pa bo mascota?
Un mascota sea cacho of pushi por biba te cu 15 aña y si bo cuid'e bon e por biba hopi mas. Pero un mascota ta un ser bibo y domestico, esaki ta nifica cu e ta depende 100% di bo como su doño. E ta depende di bo pa no solamente ariba su awa y cuminda, pero tambe cuido medico, siguridad, atencion y amor. Un mascota cu ta haya cuido y amor di su doño ta biba largo y feliz. P'esey e ta importante pa pensa prome cu busca un mascota, sea pushi of cacho, pensa riba kico ta su necesidadnan y con bo lo cuid'e? Kico bo mester haci y cuanto placa esaki lo costa bo? Kico ta bo responsabilidad como doño di mascota?

Kico tur bo mester tene cuenta cu ne ora bo busca un mascota?

Esaki ta un lista pa duna un bista di kico ta importante:
• Cuminda y awa limpi tur dia
• Luga cu sombra pa sconde for di elementonan natural entre otro: biento, solo y awa
• Microchip pa e wordo registra oficial como bo mascota
• Sterilisacion (spay & neutering) pa ambos macho y hembra pa evita cu e ta haya puppies of kittens inespera
• Cuido medico, vacuna, vitamina, medicamento contra carpata y bichi di curason etc.

E lista por sigui agrega na dje, pero pa bo tin un mascota y compañe feliz esaki ta locual bo tin cu cumpli cu ne.

Por tuma contacto cu Centro di Control di Cacho na 5929777 of bishita www.amitaresponsabel.org pa mas informacion.
Corda Microchip bo mascota pa asina e wordo registra oficial y tambe sterilisa bo cacho pa e no reproduci y contribui na e problematica di sobre populacion na Aruba. Ban sea doño responsabel pa nos mascota.

Aeropuerto di Aruba a asocia cu GlidePathCX/Thanks Again

Pa eleva experiencia di e cliente y impulsa e negoshi di retail y F&B p'e operadornan na aeropuerto

Aeropuerto di Aruba tin e placer di anuncia un asociacion masha emocionante cu GlidePathCX/Thanks Again, un Loyalty + Rewards + CX (Customer Experience) Platform cu ta uni e programanan di e biahero frecuente di e aerolineanan y e programanan di lealtad di biahe cu e airport concessions. E colaboracion aki ta pa mehora e experiencia di e biahero na Aeropuerto di Aruba significativamente, mientras ta impulsa ingreso p'e operadornan di retail y F&B.

Como parti di e asociacion aki, Aeropuerto di Aruba tin como obhetivo pa establece un base solido di dato di e miembronan y asina conecta cu un coalicion global di lealtad di aeropuerto, permitiendo e biaheronan pa ricibi recompensa pa nan sosten. E plataforma ta conecta cu e progama di punto TrueBlue di un di e aerolineanan di mas grandi di Merca cu ta opera na Aeropuerto di Aruba esta JetBlue (check TrueBlue Thanks Again). Ta bale la pena pa destaca cu den futuro, Thanks Again tin plan pa inlcui e operadornan adicional di Merca riba su progama.

Con e programa ta traha

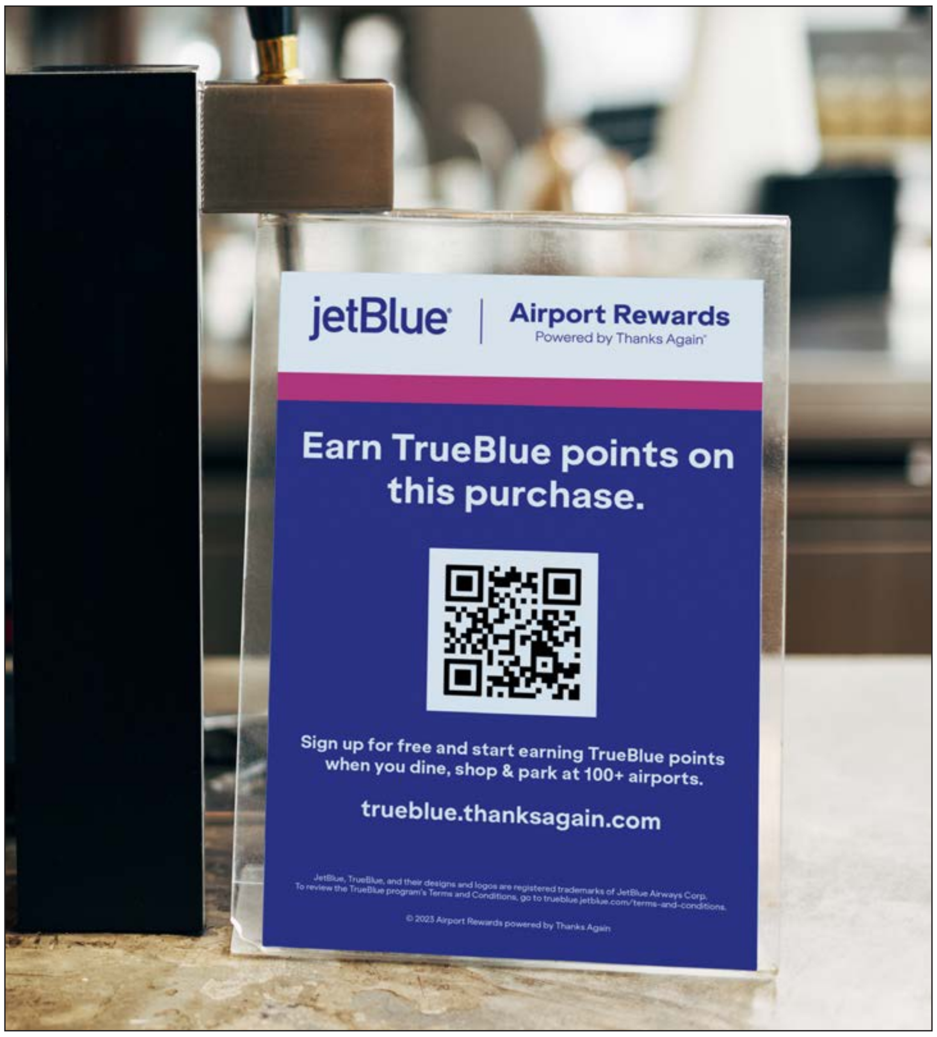
E miembronan di e progama di punto JetBlue TrueBlue por inscribi facilmente na e programa:

- Registra GRATIS riba trueblue.thanksagain.com
- Link bo credit card y debit card di un forma sigur (inlcuyendo banco selecta di Caribe)
- Gana punto TrueBlue automaticamente ora bo come y cumpra na Aeropuerto di Aruba

Ademas e plataforma GlidePathCX ta brinda Aeropuerto di Aruba un CX Dashboard cu informacion den tempo real cu ta inclui:

- Comentario di e clientenan (por ehempel, nan contesta riba encuesta) presenta casi den tempo real
- Sentiment scores calcula diariamente
- Un bista di 360° di e sentimento di e bishitantenan y loyalty transactions durante nan tempo na aeropuerto

Aeropuerto di Aruba lo ricibi informacion valioso di gastonan como tambe informacion di e "passenger personas", esaki lo permiti un miho comprension di e preferencianan di e biaheronan y nan patronchi di gasto. The Business Intelligence lo permiti e siguimento di e compromisonan, e



transaccionnan y e respuestanan na e encuestanan.

"Nos ta kere cu e asociacion aki no solamente lo mehora e experiencia di e biahero na Aeropuerto di Aruba, pero tambe lo brinda conocemento y oportunidad crucial pa e operadornan di F&B por interactua cu e pasaheronan y asina impulsa e negoshi", asina Barbara Brown, Chief Revenue Development & Communications Officer na Aeropuerto di Aruba, a duna di conoce.

Marc Ellis, CEO di GlidePathCX, a menciona cu: "Nos ta entusiasma di por asocia nos mes cu Aeropuerto di Aruba den un esfuerzo pa mehora e manera experiencia di e pasahero door di haci uzo di conocemento y dato real adkiri, Den aosciacion cu JetBlue, nos ta kere cu esaki lo beneficia nos clientenan mutuamente."

Aeropuerto di Aruba ta expresa su gratitud pa e sosten y participacion continuo di su retail y F&B operators. Pa cualkier consulta of mas informacion, no duda di tuma contacto cu e team di Aeropuerto di Aruba.

Aromaterapia y Azeta Esencial

Develando elixir calmante di naturalesa pa bienestar



Den e ambito di bienestar holistico, aromaterapia ta destaca como un practica consagra cu ta ofrece un biahe sensorial cu ta combina e propiedadnan curativo di e azetanan esencial cu e bienestar emocional y fisico. Aromaterapia ta probecha e esencia di e azetanan esencial di origen vegetal pa promove e relahacion, alivia stress y reestablece e balans emocional, loke ta converti den un modalidad terapeutico hopi aprecia.

E nucleo di aromaterapia ta azeta esencial, extracto concentra obteni di diferente parti di mata, manera flor, blachi, stam y reis. Cada zeta ta contene un mescla unico di composicion cu ta contribui na su aroma caracteristico y su efectonan terapeutico. Lavanda, famoso pa su propiedadnan calmante, eucalyptus, pa yuda e canalnan respiratorio y menta pa vigorisa e sentidonan ta algun ehempel di e elixirnan aromatico.

E beneficionan terapeutico di e azetanan esencial ta bay mas leu di su agradabel fragancianan. Ora cu ta inhala nan, e composicionnan vegetal volatil aki ta stimula e sistema di olfato, estrechamente vincula n'e sistema limbico di e celebro, responsabel di e emocionnan, recuerdo y e excitacion. E conexion aki ta permiti e azetanan esencial eherce un profundo influencia den e estado di animo, e nivelnan di stress y e bienestar emocional general.

Fuera di esey, aromaterapia ta ofrece un enfoke versatil di aplicacion. E azetanan esencial por difundi den aire, creando un ambiente trankil cu ta transforma cualkier espacio den un santuario di serenidad. Di un otro banda, dilui e azetanan y aplica nan door di un canal topico, ta permiti su absorcion directo a traves di e cuero, proporcionando un alivio specifico y fomentando un sensacion di calma.

Den e buskeda di relahacion, azeta esencial manera manzania, lavanda y sencia ta resulta campeon. E azetanan aki tin propiedad calmante cu ta yuda alivia stress y ansiedad y ta faborece un soño reparador. E azetanan citrico manera bergamot y apelsina, ta aporta na vitalidad y ta lanta e animo, ofreciendo un remedi natural pa mehora e estado di animo.

Aromaterapia ta encera e arte y ciencia di harmonisa mente y curpa a traves di e maraviyanan botanico di naturalesa. No solamente e ta fomenta relahacion, sino cu tambe ta un potente herment pa controla e bienestar emocional.

Ya sea mediante e difusion suave di lavanda prome cu drumi of e vigorisante aroma di e citriconan durante un dia druk, aromaterapia ta invita e personanan pa drenta den un biahe sensorial, liberando e potencial terapeutico di e azetanan esencial pa un bida mas balansa y rehubeneci.

Minister Rocco Tjon:

Tourism security patrol Aruba ta oficialmente cla pa brinda siguridad den area hotelero

Dialuna mainta, durante un conferencia di prensa, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon conhuntamente cu e miembronan di directiva di Aruba Hospitality & Security Foundation (AH&SF) a lansa oficialmente e Tourism Security Patrol Aruba.

Un proyecto cu un trayectoria largo, pero cu awe ta un realidad. Esaki ta e comienso pa eleva siguridad den e area hotelero pa comunidad y nos bishitantenan.

E ekipo di Tourism Security Patrol Aruba ta consisti di 15 persona cu a sigui varios training riguroso na diferente companianan di siguridad como tambe na Cuerpo Policial mes. Cada un lo ta ekipa cu material pa traha rapport, bodycam, flashlight, electrical bicycle y mas.

Segun estadisticanan di ATA, 98% di bishitante a indica cu un di e motibonan principal pa bishita Aruba ta pa motibo di siguridad. Pa Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, esaki ta un momento sumamente importante, pasobra e proyecto aki ta e muestra cu nos ta sigui innova e manera con ta bay garantisa siguridad na Aruba.

Diaranson awo, lo reuni cu e business community pa asina por ehecuta e proyecto aki den centro di ciudad na Oranjestad y despues na San Nicolas.

Un danki y un pabien na AH&SF, ATA, KPA y tur cu a haci e proyecto aki exitoso.







Deterioro social

Señala cu dede e deterioro di norma y balor



Memey di loke algun ta percibi como un deterioro di e norma y balornan social, ta intensifica e wega di acusacion, loke ta exigi un analisis mas detaya di e factornan cu ta contribui n'e supuesto deterioro aki. E analisis severo aki kier determina e principal implicadonan pa loke ta parce ta un fracaso colectivo na defensa di e principionan fundamental cu ta guia nos comunidadnan.

Responsabilidad individual
Mientras cu e dedenan ta punta den varios direccion, e papel di e individuo na ora di adheri of desvia di e normanan estableci ta ocupa un luga central. E decision y e accionnan consciente of e falta di nan, ta somete na scrutinio mientras nos ta lidia cu e consecuencia di e desviacionnan di e balornan acepta.

Impacto cultural y institucional
E cuadro social conformando p'e matiznan cultural y structura institucional, ta hunga un papel fundamental den e perpetuacion di norma y balor. Nos ta asistiendo na un deterioro di e structuranan aki, loke ta contribui na un generacion cu ta cay den otro di e principionan cu antes tabata prevalece? E preguntanan aki ta referi riba e influencia di e institucionnan y e eficacia di su papel den e mantencion di e cohesion social.

E papel di e medionan di comunicacion y tecnologia
E presencia di e medionan di comunicacion y tecnologia ta lanta duda como posibel catalisadonan di desviacion di e normanan estableci. E plataformanan aki ta contribui na redefini e balornan social of simplemente nan ta refleha un cambio cu ya a produci? Ta hustifica un exploracion sin concesion.

Gap generacional
E confrontacion di perspectiva generacional ta añadi otro capa n'e discurso. Como cu e balornan ta evoluciona cu tempo, nos ta experenciando un desconexion fundamental entre generacion? E gap generacional aki ta splica loke algun ta percibi como un fracaso den e transmision di e principionan social esencial?

Responsabilidad colectivo
Den un ultimo instancia, sociedad ta un tapijt traha colectivamente. E analisis aki ta un yamada na accion pa sociedad den su conhunto haci un introspeccion y reevalua su responsabilidad comparti na defensa di e norma y e balornan. Erosion ta un sintoma di e problemanan mas profundo cu ta rekeri un esfuerso unifica?

Mientras cu sociedad ta enfrenta e crisis percibi aki, e mirada severo ta dirigi na tur e facetanan di nos existencia, insistiendo n'e introspeccion, e responsabilidad y e compromiso colectivo pa reconstrui loke por parce perdi.

Ciencia tras di Sweet Tooth

Explorando e iresistibel encanto di cos dushi

E panorama complica di preferencia di gusto di e ser humano, e fenomeno conoci como “sweet tooth” ta ocupa un luga destaca. Pa hopi hende, e iresistibel encanto pa cos dushi ta surpasa e fronteranan cultural y geografico, convertiendo den un antoho universal. Aunke e amor pa cos dushi ta profundamente liga den e biologia evolutivo, e psicologia y e influencianan cultural, e fundeshinan cientifico ta benta luz loke nos ta sinti nos mes atrai p’e delicianan di sucu.

Den e base di nos atraccion pa cos dushi ti nos historia evolutivo. A lo largo di e evolucion humano, e cos dushi tabata un indicador fiel di un fuente di alimento sigur y rico den energia. Den e naturalesa, fruta hecho, cu ta ta dushi tabata indica un cuminda rico den nutriente y caloria. Nos antepasadonan a desaroya un preferencia p’e sabornan dushi, manera mecanismo di sobrevivencia, sigurando di consumi alimento rico den energia, crucial pa sobrevivencia y reproduccion.

Mas leu di biologia, nos celebro tabata hunga un papel fundamental den nos amor pa cos dushi. Come sucu ta activa e sistema di recompensa di e celebro, liberando e neurotransmisor di bienestar manera dopamina. Esey ta crea un experiencia placentero cu ta reforsa e deseo pa come sucu. Cu tempo, e celebro ta establece asociacion entre e consumo di alimento cu sucu y e emocionnan positivo, loke ta converti e deseo di come cos dushi den un interaccion compleho di biologia y psicologia.

Fuera di esey, e factornan cultural y social ta contribui significativamente na nos inclinacion pa cos dushi. E celebracionnan, ritual y e reunionnan social sa implica comparti cos dushi, loke ta crea asociacion positivo cu e alimentonan cu sucu. E publicidad, tradicion y e influencianan familiar ta influencia ainda mas den nos percepcion di cos dushi manera algo reconfortante y alegre, fomentando un amor pa semper p’e caprichonan dushi.

Den e era moderno, e abundancia di e alimentonan procesa a amplifica nos exposicion na sucu refina, contribuyendo n’e prevalencia di e antohonan di cos dushi.

E industria alimentario diseña strategicamente e productonan pa maximalisa e cos dushi, explotando nos preferencia natural. Como resultado, e presencia di e opcionnan dushi den nos bida cotidiano ta alimenta ainda mas nos amor perdurabel pa cos dushi.



Compronde e interaccion complica entre biologia evolutivo, e kimica celebral y e influencianan cultural, ta permiti compronde pakico nos ta golos.

Aunke e moderacion ta clave pa un estilo di bida balansa y saludabel, reconoce e origennan compleho di nos antohonan di cos dushi, ta permiti nos aprecia e naturalesa polifacetico di e fenomeno universal aki.

E nachtmerrie di Herry Fuseli

Develando e arte scur di soño y demoño



DEN e gangnan poco ilumina di e historia di arte, riba un canvas ta destaca como un obra maestra inkietante: "E nachtmerrie" di Henry Fuseli, un cuadra cu ta transcende tempo pa evoca un mescla inkietante di teror y fascinacion. Crea na 1781, e obra iconico aki no solamente ta bay den e profundidad Freudiano, sino cu tambe ta hunga cu simbolismo, vooral ora cu e cabaynan ta converti den portador inespera di nos miedonan mas profundo.

Den e centro di e cuadra macabro tin un muhe cu parce ta hinca den e soño. Sinembargo, su sosiego ta hay'e stroba p'e presencia di un incubus di otro mundo sinta riba su pecho, un figura espectral cu ta encarna e skinanan scur di e subconsciente. Fuseli, maestro di Romanticismo, ta capta e esencia di lo inkietante y ta drenta den e reino psicologico unda cu soño ta desdibuha e liña cu ta separa realidad di lo surrealista.

Sinembargo, no solamente e figura inkietante ta loke ta capta nos atencion. Mientras cu ta mustra e mirada, ta pasa na man robes, pa un abismo sombrio, ta emerge un peculiar cabey envolvi den un aura tenebroso. E enigma equino aki ta inspira den e mitologia Aleman, añadiendo un capa di folklore n'e ya riba su mes narativo rico. E cabay, un criatura hopi biaha asocia cu noblesa y gracia, ta transforma den un simbolo inkietante, cu ta desafia nos expectativanan y ta invita nos pa explora e skinanan scondi di nos imaginacion.

"E nachtmerrie" no ta un simpel espectaculo visual, sino un enigma carga di simbolismo. E creacion di Fuseli a introduci den e physique colectivo di su epoca, resonando den un publico cu tabata haya fascinacion den e exploracion di e subconsciente. Su popularidad tabata instantaneo y su atractivo perdurabel, ta biba den su capacidad pa provoca un miedo primario, envolvi den e mistica di e soñonan y lo desconoci.

E obra maestra di Fuseli, interpreta como un representacion di e bishitanan nocturno y e peligernan cu nos ta enfrenta durante e soño solitario, ta invita e espectador pa enfrenta e aspectonan mas scur di e physique humano.

E cuadra ta transcende su origennan historico y ta sigui cautivando e publico di awendia, retando nan pa tira un bista di e abismo di nos miedo y deseonan mas profundo. Den e ambito di arte, "E nachtmerrie" di Fuseli ta sigui ta un exploracion inolvidabel di e sombranan cu ta baila entre realidad y e mundo etereo di soño.

Biahe p'e curason di sabiduria oriental

Explorando e tapijt universal di Hinduismo, Budismo y Taoismo

Drenta den un biahe cautivador a traves di e siglonan di e civilisacion antiguo oriental, caminda cu filosofia spiritual a florece cu a laga un marca indudabel den e paisahe cultural y filosofico. Den e reunionnan di India y China a desplega e tapijt di e sabiduria spiritual, interconectando e hilonan compleho di Hinduismo, Budismo y Taoismo.



Hinduismo: devela e danza cosmico di existencia

Den curason di Hinduismo tin un amplio universo di e textonan sagrado, entre nan ta destaca e Veda y Upanishad. E scrituranan antiguo ta sirbi di portal na un mundo caminda cu e conceptonan profundo ta guia e buscado spiritual. Karma, e ley cosmico di causa y efecto, ta cose e tehido di e existencia, mientras cu e dharma ta ilustra e caminda recht cu mester sigui. E ciclo di bida, morto y renacemento, conoci como reencarnacion, ta añadi un dimension contemporaneo n'e biahe spiritual, invitando e individuonan pa nabega door di e danza cosmico di existencia.

Budismo: E caminda noble na iluminacion

Funda pa Siddhartha Gautama, Budismo a lanta como un forsa transformado, proporcionando un caminda pa iluminacion y e alivio di e sufrimento humano. E cuater berdadnan nobo y e caminda octuple, ta sirbi di guia y ta permiti compronde e naturalesa di sufrimento y e medionan pa alcansa liberacion. Den e hardinnan calmo di Bodh Gaya a desaroya e iluminacion di Siddhartha bao di e mata Bodhi, poniendo den marcha un legado spiritual profundo cu ta surpasa tempo y frontera.

Taoismo: Harmonisa cu e manera di naturalesa

Den e paisahenan antiguo di China, Taoismo ta desplega su enseñansanan rond di Tao, e principio fundamental cu ta drumi den universo. Laozi, e sabio venera, ta comparti e sabiduria con pa biba den harmonia cu e Tao, alineando e propio bida cu e fluho natural di e existencia. E filosofia Taoista ta referi n'e simplicidad, balansa y spontaniedad sin esfuerso di eb en vloed di e mundo natural.

Un tapijt cosi cu sabiduria: Uniendo oost cu west

E filosofianan oriental aki, aunke originario di tera leu, ta surpasa e fronteranan geografico y ta ofrece e berdadnan universal cu ta resona den tur cultura y epoca. Door di descifra e rico tapijt di Hinduismo, Budismo y Taoismo, nos ta descubri no solamente idea profundo riba e naturalesa di e existencia, sino tambe e principionan contemporaneo cu ta pone un brug entre oost cu west. E filosofianan aki ta invita nos pa haci un biahe interior, brasa e interconexion profundo di tur cos y pa haya sentido n'e danza di e propio existencia.

Fortaleza pa Famia

Hende por aproba pica, pero den bista di Dios e ta keda pica

SI nos sa cu algo ta malo y nos keda keto y lage sosode nos ta complice, si un mayor ta na altura cu un cuminda ta daña y toch e ta laga su yiu come e cuminda, e mayor ey ta un piedra di trompica pa su yiu, pasobra e mes ta causante di dolor pa su yiu,

Tur ley ta pa proteha e pueblo contra maldad, di proteha e pueblo pa bay contra boluntad di Dios. P'esey mes 10 mandamento a wordo introduci den pasado y cu te e dia di awe nos mester tene cuenta cu locual Dios a prohibi,

Pero mirando e manera con maldad, inmoralidad, y malicia a drenta mundo y ta creciendo, nos por bisa cu nos ta bibando den tempo, manera Noe, caminda pensamento di e hende tabata continuamente riba maldad.

P'esey Dios ta spierta nos den Isaias 5:20 bisando: Ay di esnan cu ta yama loke ta malo bon, y loke ta bon malo. Loke ta scuridad luz y loke ta luz scuridad. Loke ta marga dushi y loke ta dushi marga.
Ay di esnan cu ta sabi den nan mes wowo, y prudente den nan mes bista.

Den un palabra bisa ay di esnan cu ta coopera cu maldad y inmoralidad, cu ta legalisa abominacion, cu ta haci manera Dios no ta existi, pa asina nan haci locual cu nan kier, y nan ta lubida cu tur maldad tin nan consecuencia.

Ta masha facil pa laga hende tuma decision robes pa nos, y despues bisa ta nan a hacie, no ta nos a hacie y e ta keda manera un homber cu a comete adulterio, y despues ta bisa su yiunan cu ta nan mama a pidi divorcio y cu e no a haci nada.

Tur locual hende haci, sabiendo e berdad toch ta sigui boluntariamente den e boluntad di inmoralidad, rechasando Dios, pa asina agrada nan capricho, tin consecuencia di e furia di Dios (Romanonan 2:5).

No laga ningun hende gaña nan mes, pasobra ningun hende no por gaña Dios.

Tin hende cu mente malvado cu ta venga nan propio famia, y perde tur cos.
Tin hende cu nan mes ta duna na yiu OK pa uza droga.
Tin hende cu ta apoya nan yiu pa cana cu arma, pa asina



e ta prome cu ta tira.
Tin hende cu ta aplaudi nan amigo of amiga den adulterio.
Tin hende cu ta pusta ken por bebe mas, sin corda e consecuencia di stuurmento burachi.
Tin hende ta aplaudi un mucha muhe soltero cu tin relacion cu un homber casa.
Tin hende cu ta aplaudi un mucha homber soltero cu tin relacion cu un muhe casa.
Tin hende ta sostene maldad y inmoralidad pa nan haya fama.
Tin hende asina envidioso cu ta pensa cu nan lo crece kibrando otro.
Tin hende cu ta pensa cu nan placa nan por manipula tur asunto.
Tin hende ta kere cu Dios no ta existi y despues di morto no tin nada mas.

Pero Dios den su inmenso amor ta desea pa tur hende wordo salba (Juan 3:16) y pa ningun hende cay den condenacion, pero tin hende mes ta scoge pa condenacion door di rechasa Cristo Hesus. Dios kier pa nos tur yega na e conocemento di e berdad.

Mi pueblo ta parce pa falta di conocemento. Ora hende no tin conocemento, Cristo Hesus ta duna conocemento, pasobra e enemigo ta cla para ey banda pa coy e bentaha, cu maldad.

Dios duna nos sabiduria pa para contra maldad y inmoralidad

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Serca Dios so mi alma
ta na paz, ta di E
mi salbacion ta bini.
Salmo 62:1

A fayece cristianamente

Señora Carolina Danje

4 november 1929 - 16 december 2023

Na nomber di su:
Ruman:
Clara Danje

Sobrino y sobrinanan:
Maria y Archie Lennon-Werleman y yiu
Rufina Werleman y Janette Möller
Casildo y Ann Werleman-Contois y yiunan
Daniel y Emmy Werleman-Huls y yiunan
Jane y Winston Nicolaas-Werleman y yiunan
Efi Werleman y yiunan
Ika y Tirsio Koeyers-Werleman
Dencha Werleman y yiu
Frans y Mena Werleman-Croes y yiunan
Diana y Sidney Flanegin-Werleman y yiu
Victor y Yolanda Werleman-Henriquez y yiunan
Queta Werleman y yiunan
Lucia y Edwin Hernandez-Danje y yiunan
Rafael y Glenda Danje-Boekhoudt y yiunan
Roland y Mirta Danje-Ras y yiunan
Robert y Ana Maria Danje-Agudelo y yiunan
Vale y Suzy Koolman- Maduro y yiunan
Ludwina y Eloy Koolman y yiunan
Sandra y Michael Maduro-Koolman y yiunan
Rita y Richard Dirksz-Koolman y yiunan

Ihanan: Ludiwna, Martana y Victor

Demas prima y primonan, amiga y amigonan, bisiñanan y famianan Danje, Dania, Werleman, Geerman, Koolman, Wernet, Rasmijn, Varis

Acto di entiero ta tuma lugar: **diahuebs 21 di december 2023** di 09:00 pa 11:00 di mainta na Misa Immaculada Concepcion, despues lo sali pa Santana De Vries na Santa Cruz

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Un gradicimento na Sra. Cristina y ayudantenan na Cas di Machi.

"Senjor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa."
Salmo 23:1,2 3.

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Cosma Curiel

Cariñosamente yama:
"Chuchu"
*27-09-1943 - †19-12-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu tristesa na nos curason pero agradesido pa tur locual el a nifica pa nos, famia Franken Geerman ta anuncia fayecimento di:

Maria Theresita Franken

Mihor conoci como "Chita"
*09 Feb 1955 - +14 Dec 2023

Na nomber di su:
Rumanan:
Ernesto y Angela Franken
Maria y Eddy Weller
Dominico y Isabel Franken
Filomena Franken
Fransisco y Rebecca Franken
Fanny y Lando Dirks
Isaias y Anchi Franken
Frida Franken
Marlyn Franken
†Tommy Franken
Gabriel Franken
Facundo y Vivi Franken

Sobrino(a) nan:
Sammy y Karina, Giovanni, Ivan y Derrelaine, Dennick, Igmar, Edmund, Kingsley y Diana, Christine y Gioke, Sue Elka, Emillion, Leslie, Iliana y Franklin, Emanuel y Glendy, Natalia

Yuinan di sobrino(a) nan, primo y prima nan, bisinja nan

Danki na bon cuido di Christina y Leidy di "Cas di Machi"

Su jufrouwnan y amiga y amigo nan di "Brillo di Solo"

Demas famia nan: Franken, Geerman, Ortega, Weller, Maduro, Croes, Dirks, Botero, Ruiz, Martes

Acto di entiero cu lo tuma lugar **diaranzon 20 di December 2023** di 9or pa 11or di mainta na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa Santana Santa Maria, Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Gabriel S. Maduro

Cariñosamente yama "Gaby of Gabichi"
*24-03-1959 - †17-12-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia cu nos Esposo, Tata y Amigo stima

Everard Edwin Croes

a bay sosega

Su señora esposa: Ina Croes-Rasmijn
Su yiu: Gregory Croes

su swa Eri y Victoria Rasmijn-Alvarez y yiu- y nietanan
su swa Meno y Dina Rasmijn-Ras y yiu- y nietonan
su swa Benito y Lica Rasmijn-Jansen y yiu- y nietanan
su cuña Ermita y Franklin Naranjo-Rasmijn y yiu- y nietanan
su swa Jacinto y Noémi Rasmijn-Da Silva y yiu- y nietanan
su cuña Alda Rasmijn y Etley Lasten y yiunan
su swa Mando y Marinelly Rasmijn-Echeverry

Acto di entiero ta tuma luga **diabierna 22 di december 2023** mainta di 09.00 pa 11.00 or na Aurora Funeral Home cu un Respons, saliendo despues pa Santana Sabana Basora.

Enbes di flor lo desea pa hasi un donacion pa stichting Wit Gele Kruis online.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitation

Errol y Elvia Quandus y famia kier a bisa danki na tur famia, conocirnan y amistadnan cu nan a comparti y palabranan expresa na un o otro forma cu e fayecimento y entierro di nos difunto stima.

Di e forma aki nos a ricibi e consuelo necesario pa sigui dilanti.

Pascual Andreas Quandus

"Col"
* 17 Mei 1937 – † 08 December 2023

Un danki grandi ta bay pa tur cu a duna un man. Na pastoor Santiago y rev. Theo Zievinger pa bonita respons. Coro Sta Anna cu Igmar Maduro pa nan bonita canto.
Un danki grandi na Aurora Funeral Home pa nan excellente servicio.

Invitacion: 2 Santu Sacrificio di misa
Diamars 19 di December 2023 5:30 pm na Kapel di Alto Vista
Despues di misa na Kapel di Alto Vista tin un rosario na cas Tanki Flip #5.
Diasabra 23 di December 2023 7:00 pm na Misa Sta Anna Noord

Danki pa boso presencia.



“Mi a pensa cu mi lo haya su falta, pero mi a tende un angel bisami:
E ta bay ta cu bo tur dia. E solo, e luna, y e biento lo ta presente pa recordabo e amor cu e la duna, y e paz cu finalmente e la haya”.

Cu profundo tristeza, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Cesarito F. Tromp

Mihor conoci como: ”Cesar”
*14-04-1953 – †12-12-2023

Na nomber di su:

Mayornan:
† Guillermo Tromp
† Presentacion Tromp-Frank

Esposa:
Carmen Tromp-Zievinger

Yiunan:
Vanessa Tromp y Alexander Castro Roys y yiu Alexia Castro Roys
Valeska Tromp y yiu Dilan Tromp
Ceara Ras y yiu Rygell Ras
Ryan y Charmayne Ras y yiunan Aiden, Alizae y Aria

Rumannan:
Edwin Tromp y Maria y yiunan
Rufino Tromp y Amanda y yiunan
Yvonne Tromp y yiu Tamara Lacle
† Emmanuel Tromp y Yolanda y yiunan
Humphrey Tromp y Lucia y yiunan

Suegro y suegra:
†Victor y †Teresa Zievinger-Tromp

Madrina y padrinonan, Tanta y omonan, subrino y subrinanan, primo y primanan, amigonan, conocirnan, bisiñanan y ex-coleganan di La Cabana.

Demas famia:
Tromp, Zievinger, Castro-Roys, Ras, Frank, Figaroa, Maduro, Boot, Lacle, Faro, Semeleer, Medina, Burleson, Ridderstaat, Yarzagaray, Martis, Koolman.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 21 di december 2023 for di 7:00pm pa 9:00pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar **diabierna 22 di december 2023** pa 4’or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord.

E resto mortal di Cesar lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Den Feliz Memoria



Francisca Maduro-Paesch

Cariñosamente yama:
‘Mamato’, ‘Dudu’, ‘Madushi’ ‘Tant’i kika’ y ‘Tantan’
*02-04-1923 - †10-12-2023

Mi no a muri. Ta pesey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bai keiro. Boso a keda atras. No laga tristesa domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria. Recordami cu hopi amor.

MAYORNAN
†Stephanus Paesch & † Bernadina Paesch-Ras

ESPOSO
†Emiliano ‘Chalan’ Maduro

YUINAN & FAMIA
†Venancio (Boei) Maduro
†Ronald (Roly) Maduro
Carmen Maduro
Swinda Maduro
Greta & Freddy Dijkhoff
Trina & †Glenn Laclé
Cecilia Maduro & Mario van der Lee

NIETONAN & FAMIA
Marcia Maduro
Geoffrey & So Maduro
Hubert (Michel) & Susan Maduro
Javier Maduro
Venancio Maduro & Evelyn Tromp
Julissa Maduro
Shaila Solognier & Juni Peters
Yuraima Solognier
Danny & Andrea Solognier
Myron Dijkhoff
Tyron Dijkhoff
Ryon Dijkhoff
Annuard Laclé
Thierry Laclé & Leonella Flanegin
Marny van der Lee & Javier de Palm

BISANIETO(A)NAN & FAMIA
Sennett Stamper
Gilleanne Duarte-Cordeiro
Jurgen Duarte-Cordeiro
Souell Maduro
Mitchell Maduro
Sharvanha Maduro
Joshua, Jaysion, Julsi Maduro
Sophia Maduro
Aydan Carolina
Seth de Palm
Shairah Solognier & Reuben Vrolijk
Edjean Flanegin & JP Maduro
Joshue Solognier & Joselyn Paredes
Daynie Maduro
Daleen Solognier
Xanron Dijkhoff
Sharvanha Maduro
Desyn y Jase Laclé
Lyanne y Tyrese Laclé

TATARANIETO & FAMIA
Cairo Vrolijk

RUMANNAN & FAMIA
†Felicia Kock-Paesch
†Petrona (Nini) Briesen-Paesch
†Dominico Paesch
†Emilia Maduro-Paesch
†Pascuala (Dusi) Paesch
†Ramon Paesch

SUEGRONAN & FAMIA
†Agapito Romero y Thomasa Romero -Maduro

SWA Y CUÑANAN & FAMIA
†Pilar Maduro
†Marianita Ras-Romero
†Fermina Briceño-Romero
Rogelia Paesch-Romero
Jose Romero
Juliana Romero
Crispin Romero
Famia Ras

MANERA YUI & FAMIA
Elvia Boezem-Paesch
Maureen Romero-Hatt
Carmelita Maduro (cuido di Mama)
Martha Dirksz-v/d Berg
Brenda Simmons
Jeremy Dirksz

IHANAN & FAMIA
Francisca Maduro
Lucia Romero
Michael Henriquez

DAMANAN DI CUIDO
Janitza Alders
Shermila Romain

TUR SU BISIÑANAN, AMIGONAN Y CONOCIRNAN & FAMIA

DEMAS FAMIA
Maduro, Paesch, Ras, Solognier, Dijkhoff, Laclé, van der Lee, Kock, Roga, Kelly, Briesen, Chai, Mohamed, Arends, Semeleer, Smith, Wouters, Rasmijn, Frans, Amaya, Boezem, Noguera, Thijzen, Geerman, Wernet, Romero, Briceño.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida algún ser keri

ACTO DI ENTIERO LO TUMA LUGA DIAHUEBS, 21 DI DECEMBER 2023

for di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolaas
Despues saliendo pa Santana Catolico di San Nicolaas.
Nos ta lamenta cu despues di entiero, nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende su mas profundo condolencia na famia di e fayecida.

